

Item-No./ Artikel-Nr.: _____

Transaction no./ Vorgangsnummer: _____

Name/ Bezeichnung: _____

Date/ Datum: _____ Bearbeiter: _____

CARELABEL

Pflegeetikett

S:
☐ ☐ ☐ ☐ ☐

T: ☐ ☐ ☐ ☐

L:

HABA Sales GmbH & Co. KG
August-Grosch-Straße 28 - 38
96476 Bad Rodach, Germany

I:

Item No.: _____

Vorderseite Variante 1
Frontside Version 1

ALL NEW MATERIALS

Q: _____

C: _____ %

C: _____ %

Q: _____

C: _____ %

C: _____ %

UK ☐ yes ☐ no

CE ☐ yes ☐ no

Reg.No.PA-11768 (DE)

Batch No.

A:

M:

Rückseite Variante 1
Backside Version 1

S:
☐ ☐ ☐ ☐ ☐

T: ☐ ☐ ☐ ☐

L:

HABA Sales GmbH & Co. KG
August-Grosch-Straße 28 - 38
96476 Bad Rodach, Germany

I:

Item No.: _____

Vorderseite Variante 2
Frontside Version 2

ALL NEW MATERIALS

Q: _____

C: _____ %

C: _____ %

Q: _____

C: _____ %

C: _____ %

Q: _____

C: _____ %

C: _____ %

UK ☐ yes ☐ no

CE ☐ yes ☐ no

Reg.No.PA-11768 (DE)

Batch No.

A:

M:

Rückseite Variante 2
Backside Version 2

Fixing point: _____

Fixing point: _____

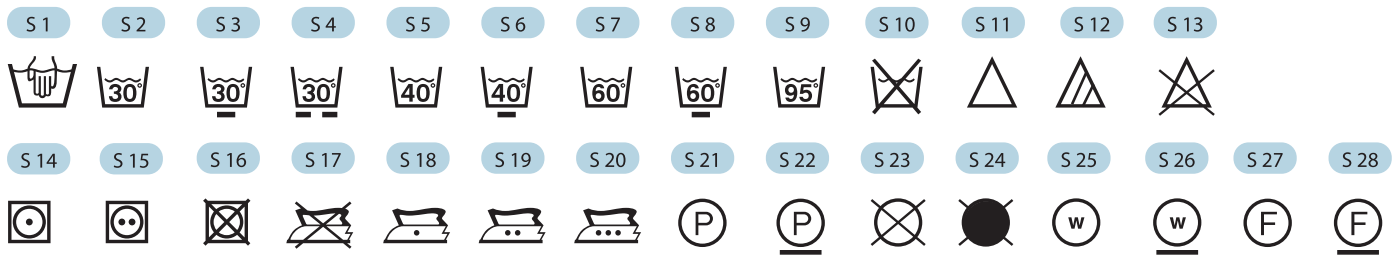
The care label itself must fulfill the requirements of HABA Chemical Requirements list,
must be made of a soft, uncoated textile material and without optical brightener!

Das Pflegeetikett selbst muss die Anforderungen der HABA Chemical Requirements Liste erfüllen,
es muss aus einem weichen, unbeschichteten Material und ohne optische Aufheller hergestellt werden!

HABA Sales GmbH & Co. KG
August-Grosch-Straße 28-38
96476 Bad Rodach, Germany

info@habafamilygroup.com

CARE SYMBOLS *Pflegesymbole*



MATERIAL COMPOSITION *Materialzusammensetzung*

	D	GB	F	I	NL	ES	DK
Q1	OBERMATERIAL	SHELL	EXTERIEUR	TESSUTO ESTERNO	MATERIAAL BUITENKANT	MATERIAL SUPERIOR	MATERIALE
Q2	FÜLLUNG	FILLING MATERIAL	REMBOURRAGE	IMBOTTITURA	VULLING	RELLENO	FYLDNING
Q3	OBERMATERIAL AUSSEN	EXTERNAL UPPER	MATÉRIAU SUPÉRIEUR EXTÉRIEUR	TOMAIA ESTERNA	BOVENMATERIAAL BUITEN	MATERIAL SUPERIOR EXTERIOR	ØVRE YDERMATERIALE
Q4	OBERMATERIAL INNEN	INTERNAL UPPER	MATÉRIAU SUPÉRIEUR INTÉRIEUR	TOMAIA INTERNA	BOVENMATERIAAL BINNEN	MATERIAL SUPERIOR INTERIOR	ØVRE INDERMATERIALE
C1	BAUMWOLLE	COTTON	COTON	COTONE	KATOEN	ALGODÓN	BOMULD
C2	POLYESTER	POLYESTER	POLYESTER	POLIESTERE	POLYESTER	POLIÉSTER	POLYESTER
C3	ELASTHAN	ELASTANE	ÉLASTHANNE	ELASTAN	ELASTAAN	ELASTANA	ELASTAN
C4	VISKOSE	VISCOSE	VISCOSE	VISCOSA	VISKOSE	VISCOSA	VISKOSE
C5	POLYACRYL	ACRYLIC	ACRYLIQUE	FIBRA ACRILICA	ACRYL	POLIACRILIO	POLYACRYL
C6	WOLLE	WOOL	LAINE	LANA	WOL	LANA	ULD
C7	LEINEN	FLAX	LIN	LINO	LINNEN	LINO	LINNEN
C8	POLYURETHAN	POLYURETHANE	POLYURÉTHANE	POLIURETANO	POLYURETHAAN	POLYURETAN	POLYURETHAN
C9	POLYAMID	POLYAMIDE	POLYAMIDE	POLIAMMIDE	POLYAMIDE	POLIAMIDA	POLYAMID
C10	BAUMWOLLE AUS KONTROLLIERT BIOLOGISCHEM ANBAU	ORGANIC COTTON	COTON BIO	COTONE BIOLOGICO	BIOLOGISCH KATOEN	ALGODÓN DE CULTIVO BIOLÓGICO CONTROLADO	ØKOLOGISK BOMULD
C11	POLYETHYLEN	POLYTHENE	POLYÉTHYLÈNE	POLIETILENE	POLYETHYLEEN	POLIETILENO	POLYETHYLEN

CARE INSTRUCTION FILES

Pflegeanweisungen

T 1

D	LIEGEND TROCKNEN
GB	LAY FLAT TO DRY
F	SÉCHER EN REMETTANT À LA FORME D'ORIGINE
I	ASCIUGARE SU UN PIANO ORIZZONTALE
NL	LIGGEND LATEN DROGEN
ES	SECAR ROPA EN FORMA EXTENDIDA
DK	LIGGETØRRING

T 3

D	SEPARAT WASCHEN
GB	WASH SEPARATELY
F	LAVER SEPARÉMENT
I	LAVARE SEPARATAMENTE
NL	APART WASSEN
ES	LAVAR POR SEPARADO
DK	VASKES SEPARAT

T 5

D	WÄSCHE IM WÄSCHESACK EMPFOHLEN
GB	PLEASE PUT IT INTO A LAUNDRY BAG DURING WASHING!
F	LAVER DANS UN FILET DE LAVAGE
I	LAVARE NEL SACCO "SALVABUCATO"
NL	IN WASZAK WASSEN
ES	RECOMENDAMOS LAVAR EN BOLSA PARA LAVAR ROPA!
DK	VASKES I VASKEPOSE

T 7

D	ELEKTRISCHE TEILE VOR DEM WASCHEN ABNEHMEN.
GB	REMOVE ELECTRICAL PARTS BEFORE WASHING.
F	RETIRER LES PIÈCES ÉLECTRIQUES AVANT DE LAVER.
I	PRIMA DI LAVARE RIMUOVERE LE PARTI ELETTRICHE
NL	ELEKTRISCHE ONDERDELEN VOOR HET WASSEN VERWIJDEREN.
ES	RETIRAR LOS ELEMENTOS ELÉCTRICOS ANTES DE LAVAR.
DK	RETIRAR LOS ELEMENTOS ELÉCTRICOS ANTES DE LAVAR.

T 9

D	SPIEGEL VOR DEM WASCHEN ENTFERNEN
GB	REMOVE MIRROR BEFORE WASHING
F	RETIRER LE MIROIR AVANT LE LAVAGE
I	PRIMA DI LAVARE RIMUOVERE LO SPECCHIO
NL	SPIEGEL VOOR HET WASSEN VERWIJDEREN
ES	SACAR EL ESPEJO ANTES DEL LAVADO
DK	FJERNE SPEJLE FØR VASK.

T 12

D	KUNSTSTOFFPLATTEN VOR DEM WASCHEN ENTFERNEN
GB	REMOVE PLASTIC PLATES BEFORE WASHING
F	RETIRER LES PLAQUES EN PLASTIQUE AVANT LAVAGE
I	RIMUOVERE LE PIASTRE DI PLASTICA PRIMA DEL LAVAGGIO
NL	KUNSTSTOF PLATEN VOOR HET WASSEN VERWIJDEREN
ES	EXTRAER LAS PLACAS DE PLÁSTICO ANTES DEL LAVADO
DK	PLASTPLADERNE FJERNES FØR VASK

T 2

D	ACHTUNG. VON FEUER FERNHALTEN.
GB	WARNING. KEEP AWAY FROM FIRE.
F	ATTENTION. TENIR LOIN DU FEU.
I	ATTENZIONE/AVVERTENZA. TENERE LONTANO DAL FUOCO.
NL	WAARSCHUWING. NIET BIJ OPEN VUUR HOUDEN.
ES	ATENCIÓN. MANTENER LEJOS DEL FUEGO.
DK	ADVARSEL. MÅ IKKE ANVENDES I NÆRHEDEN AF ÅBEN ILD.

T 4

D	KLETTVERSCHLÜSSE VOR DEM WASCHEN SCHLIESSEN
GB	CLOSE HOOK & LOOP FASTENERS BEFORE WASHING
F	FERMER LES FERMETURES À BANDES AUTO-AGRIPPANTES AVANT LE LAVAGE
I	PRIMA DEL LAVAGGIO PROVVEDERE A CHIUDERE LE CHIUSURE A STRAPPO
NL	KLITTENBAND VOOR HET WASSEN SLUITEN
ES	CERRAR VELCRO ANTES DEL LAVADO
DK	BURREBÅND LUKKES FØR VASK

T 6

D	HOLZTEILE VOR DEM WASCHEN ABNEHMEN.
GB	REMOVE WOODEN PARTS BEFORE WASHING.
F	RETIRER LES PIÈCES EN BOIS AVANT DE LAVER.
I	PRIMA DI LAVARE RIMUOVERE LE PARTI IN LEGNO
NL	HOUTEN ONDERDELEN VOOR HET WASSEN VERWIJDEREN
ES	RETIRAR LAS PIEZAS DE MADERA ANTES DE LAVAR.
DK	FJERNE TRÆDELE FØR VASK.

T 8

D	SPIELUHR VOR DEM WASCHEN ABNEHMEN.
GB	REMOVE MUSIC BOX BEFORE WASHING.
F	RETIRER LA BOÎTE À MUSIQUE AVANT DE LAVER.
I	PRIMA DI LAVARE RIMUOVERE L'OROLOGIO A CARILLON
NL	MUZIEKDOOSJE VOOR HET WASSEN VERWIJDEREN
ES	RETIRAR LA CAJA DE MÚSICA ANTES DE LAVAR.
DK	FJERNE SPILLEDÅSEN FØR VASK.

T 10

D	MIT KALTEM WASSER WASCHEN.
GB	WASH WITH COLD WATER.
F	LAVÉ À L'EAU FROIDE.
I	LAVARE CON ACQUA FREDDA.
NL	MET KOUD WATER WASSEN.
ES	LAVAR CON AGUA FRÍA.
DK	VASKES MED KOLDT VAND.

T 11

D	NUR OBERFLÄCHENREINIGUNG
GB	SURFACE CLEANING ONLY
F	UNIQUEMENT NETTOYAGE DE SURFACE
I	SOLO PULIZIA DELLE SUPERFICI
NL	ALLEEN OPPERVLAKTEREINIGING
ES	SOLO LIMPIEZA DE SUPERFICIES
DK	KUN OVERFLADERENGØRING

ADRESS and special information

A1: Design and Quality of HABA, Germany

A2: Design and Quality of HABA, Germany
Made in (see M)

A3: Design and Quality of HABA,
Germany Wooden parts Made in
Germany

A4: Design and Quality of Jako-o,
Germany, Made in (see M)

A5: Design and Quality of Haba Pro,
Germany, Made in (see M)

A6: Design and Quality of Haba Education,
Germany, Made in (see M)

L1: **HABA**

L2: **JAKO-O**

L3: **HABA Pro**

L4: **FiTZ**

L5: **HABA education**

I1: www.haba-play.com

I2: www.jako-o.de

I3: www.haba-pro.com

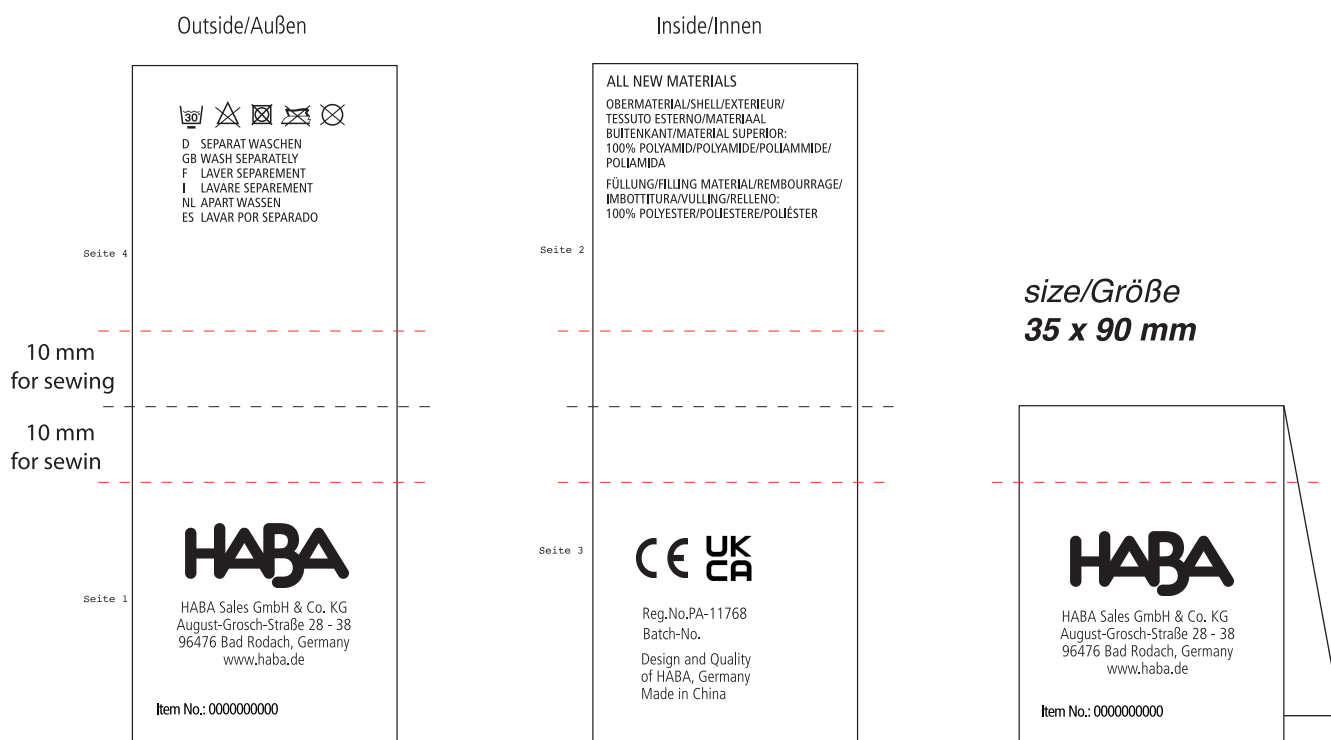
I4: www.jako-o.de

I5: www.haba-education.com

M: Country selection

CARELABEL - Sample

Pflegeetikett – Beispiel



Carelabel can be enlarged - the minimum font size is 4,5 pt/
Pflegeetikett kann verlängert werden - Mindestdriftgröße 4,5 Pt.

If there is not enough space for the care instruction the layout can be changed.
Sollte der Raum für den Pflegetext nicht ausreichen, kann die Aufteilung geändert werden.